



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
424-0237
424-0307
УНІОСОУ: 425-8740
— Тел. з Нью-Йорку:
Барді: 7-4125
УНІОСОУ: Барді 7-5357

PIK LXXVI Ч. 122 ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК ВЕТОРОК, 1-го ЛІПНЯ 1969 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, JULY 1, 1969 No. 122 VOL. LXXVI

КОРОТКІ ВІСТІ

Понеділок, 30 червня 1969

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ РІЧАРД НІКСОН ПЕРЕВІВ минулу п'ятницю 27 червня д. р. на святкуванні 10-річчя існування довгого на 2,300 миль Каналу св. Лаврентія, що сполучає водним шляхом ЗСА і Канаду. Ніксон стрівся з канадським прем'єром Пієром Елліо Трудо і епіскупом в Массені по американському боці, в столиці Нью-Йорку, а після того в Монреалі по канадському боці, і провів у своїй промові приязнь Америки й Канади.

САЛЬВАТОР І ГОНДУРАС ЗІРВАЛИ дипломатичні взаємини, закінчивши один одному порушення людських прав та цноту інших злочинів. Головними причинами затяжного спору між двома маленькими латинськими державами Середньої Америки була безперервна еміграція людей з біднішого Сальвадору до багатішого Гондурасу і — пристрасть атмосфера в обох цих країнах, спричинена футбольними розгромами.

3 ВАШИНГТОНУ ДО МОСВИ ПЕРЕНЕСУТЬ постійні американсько-середньосхідні розмови про можливість замирення між Ізраїлем і арабськими державами. Впродовж останніх місяців відбулося 17 таких довгих розмов між існуючим державним секретарем Джоном Вестом і російським послом в Москві Анатолієм Добриніним. В минулому тижні виявилось, що ті розмови були пустою витратою часу, бо російський уряд відкинув усі американські суттєві і заявив свою солідарність з непримирливіми ставленнями арабів.

АМЕРИКАНСКА АРМІЯ ЗАТОПНІТЬ 12,643 тонн трітійого газу, магазинів і підземних військових магазинів. Науковці прийшли до висновку, що той газ — перестаріла й недоведена зброя, замість якої знайдено вже кращі. Придумують найкращі технічні способи, як поубити цього смертоносного вантажу, щоб у процесі знищення того газу, що замиснений в сталевих канистрах, не було шкоди для людського життя і здоров'я.

СЕНАТСКА КОМПІСІЯ ВІСЬКОВИХ СПРАВ ПРИНІЛА 10 голосами проти 7-ох внесок Уряду на призначення 793,500,000 дол. на будову першої станції протиповітряної охорони на американській території. Таких станцій має бути 12 і разом вони мають коштувати 11 мільярдів доларів, видаткованих впродовж 10 років. В обох палатах Конгресу, особливо в Сенаті, існує сильна ліберальна опозиція проти того урядового проєкту і тому передбачають палкі дебати на пленумі Сенату, куди прийде та справа.

ШВИДКИЙ ПОЇЗД НЬО ЙОРК — МАЯМІ ВИСКОЧИВ з рейок, при чому коло 150 осіб було поранених, з яких 110 поранено в різному стані здоров'я до тяжкохворих доповільних шпиталів. Катастрофа сталася з минулої п'ятниці на збуксу, о год. 1:23 по півночі. У поїзді було 600 пасажирів. Поїзд, що складався з 15-ох вагонів, розірвався надвоє. Один духовний помер на удар серця. Катастрофа скоїлася за 12 миль на схід від Вашингтону.

У СВІТІ

ЛЕОНІД БРЕЖНЕВ І АЛЕКСАНДР КОСІГІН ПОДІДУТЬ в середині липня д. р. до Букарешту в Румунії, щоб підписати з президентом Румунії Ніколае Чеушеску, продовження договору приязні. Та їх подорож має перш за все на цілі заміаніфестувати перед зовнішнім світом, зокрема перед міжнародними комуністами, що між СССР і Румунією існують якнайкращі суспільні взаємини, дармащо Румунія не погодилася на суспільну інвазію до СССР і разураз підкреслює свою незалежність від Москви.

ФРАНЦІЗІ ПЕРЕВІРІТЬ своє становище супроти Ізраїлю — заявив новий її прем'єр Жак Шабан Дельма, ствердивши на пресовій конференції, що проголошене президентом де Голлем "ембарго" (заборона вивозу) на зброю до Ізраїлю мало за дозволу ціль виплинути на всі інші держави, щоб вони також не вислали зброї на Близький Схід. Коли, мовляв, покажеться, що інші держави не пішли за прикладом Франції, то Франція відкине заборону щодо вивозу зброї до Ізраїлю. Насправді, де Голль виразно казав, що хоче "покарати" Ізраїль за його агресію проти арабів.

У ФРАНЦІЇ ПРОГЛОШЕНО амністію в цілому ряді різних провин. Тисяю амністії охоплені всі минулорічні демонстрації, головню студенти, як також коло пів мільйона мотористів, покараних різними карами за провини проти приписів моторового руху.

АМБАСАДОР ЕЛСВОРТ БАНКЕР У САНГОНІ ПІДПИСАВ новий акт американської даровизни Південному В'єтнаму: ЗСА призначили 10 мільярдів дол. на переведення в Південному В'єтнамі земельної реформи, яка наділить землею 800,000 безземельних селян. Окремо ЗСА приписує Південному В'єтнаму дальших 150,000 тонн ринку вартості 25,500,000 дол.

НА СОДОВЕЦЬКОМУ ОСТРОВІ МАЮТЬ перетворити колишній страхотливий кадет на "туристичний центр". У 1923 році, на початках великого більшовицького терору, умови в тому кадеті були такі, що в'язень міг пережити лише кілька років. У 1940 р. кадет закрили. З теперішнім проєктом зробити Островию атракцією для чужинців виступив на сторінках "Правди" якийсь І. Голованов, очевидно за попереднім порозумінням з сов. владою.

ПРАЗЬКЕ „РУДЕ ПРАВО“ ДРУКУЄ дійсні або сфінговані листи ніби від обурених батьків учнів, яка-то анти-совєтська „література“ панув в різних чеських школах. Різних учителів і учнів оскаржується в плеканні ненависті супроти Москви.

У ГРЕЦІЇ НАСТАВ гострий спір між урядом прем'єра Георга Пападопулоса й тамошньою Державною Радою, що її функції подібні до Найвищого Суду в Америці. Грецька Державна Рада нагадувала звільнювання урядом немих йому судів, як протиконституційний і незаконний акт. Тоді названий вгорі прем'єр „приніс димісію“ голові Найвищої Ради судді Михайла Сініопулоса. Однак той суддя оприлюднив заяву, що ніякої димісії він не зголошував і не зголошуватиме. Уряд все одно признає наступність на його місце.

ТРУОНГ ДІНЬ ДЗУ має такі нестерпні умови в в'язниці, куди падаєно - в'єтнамський суд присудив його на 5 років, що йому грозить голодова смерть — твердив його 26-річний син Дейв'їд Труонг у своєму виступі в Крайовому Клубі закордонної преси в Нью-Йорку. Труонг Дінь Дзу був найповажнішим суперником теперішнього в'єтнамського президента Нгуєна Ван Тіє в президентських виборах в 1967 році.

Д-р Егеберг найменованний асистентом секретаря здоров'я

Вашингтон. — Минулої суботи, 28-го червня, секретар департаменту здоров'я, виховання і добротності Роберт Г. Фінч повідомив про найменування д-ра Роджера О. Егеберга на асистента секретаря здоров'я, виховання і добротності для здоров'я і наукових справ. Цей пост є найвищим лікарським постом в Уряді і за нього майже пів року велася тяжка боротьба. Секретар Фінч піддержував кандидатуру д-ра Джана Г. Новлеса з Востону, але кандидатура повинна бути затверджена Сенатом і не було вигляду, щоб так унеможливити д-ра Новлеса.

Аргентинська поліція розігнала демонстрантів проти відвідин Роккефеллера

Буенос Айрес. — В неділю 29-го червня до столиці Аргентини прибув спеціальний висланник президента Ніксона, нью-йоркський губернатор Нелсон А. Роккефеллер і з ним 15,000 поліцейських збройових сил. Поліція розігнала демонстрантів, які з'їхали в місто на поїзді Роккефеллера з останньою з його відвідин в Південній Америці. Це було напером президента Ніксона, щоб на місці перевірити відношення латиноамериканських країн і народів до З'єднаних Штатів Америки.

Помер кол. конголійський прем'єр Мойсе Чомбе

Альжир. — Альжирський уряд проголосив, що в минулу неділю 29 липня помер колишній президент автономної конголійської провінції Катанга й колишній прем'єр Конга Мойсе Чомбе, у віці 49 років, діставши під час сну удар серця. У державному перевороті в Конго в 1947 році скинули з влади Мойсе Чомбе, який вивіз на еміграцію до Іспанії. Виведзі після того, коли він лівів понад Середземним морем в приватній подорожі, один араб, стероризувавши пілота, скинував літак до Альжиру, де арештували Мойсе Чомбе й ув'язнили його. Новий конголійський президент Жозеф Мобуту, засудивши Мойсе Чомбе заочно на смерть, домагався видачі його, але внаслідок інтервенції з боку багатьох інших держав — його залишено в Альжирі, ніби у в'язниці, насправді в виллі з усіма вигодами. Мойсе Чомбе здобув собі міжнародний розголос своїм заявляним поглядом на становище проти соєтських зати і всіх комуністичних впливів у Конго.

Знову монна їхати до Чехо-Словаччини

Як повідомля чехо-словацька газета „Свободне Слово“ від 9. 6. 69, чехо-словацький уряд має намір відновити практику видачі віз на границі, а також ввезти полегшення для в'їзду в ЧСР. Крім того чехо-словацький уряд має скасувати постанови, котрі обмежували в'їзд чехо-словацьких громадян закордон. В загальному має бути поквашений туристичний рух до ЧССР. Ця вістка цілком правдоподібна, бо на обмеженні руху Чехо-Словаччина тратила великі прибутки.

УКРАЇНКИ ФРАНЦІЇ В ПОКЛОНІ АННІ ЯРОСЛАВНИ

Париж. — Ще не було випадку, щоб якась жіноча імпреза не адалась! То ж, очевидно, мусіла вдатися проща-прогуляти Союзу України Франції, разом із численними симпатизантами і приятелями, до Санлісу в неділю 22 червня 1969 року. Думка про відбуття цієї прогулянки нутрвалася в нас від початку 1969 р., адже це різно 920 років від прибуття до Франції великої княгині Анни Ярославни, і цю дату годилося українським жінкам відзначити. Однак, безпосереднім поштовхом, треба признатись, була вістка, що в далекому Нью-Йорку готувася прайм'єра першої еміграційної опери — „Анна Ярославна“. Тому й рішили відбутися нашу імпрезу майже в тому ж часі, коли за морем проходила вистава опери.

Щасливі події, як і нещасливі, звичайно проходять парами, якщо не гуртами. Для авторки цих рядків щасливо „синхронізувалася“ це одна подія, а саме, що різночасно в двох кінцях світу почали друкувати її оповідання про ки. Анну Ярославну „Королева“, і саме перше число прилетіло з-за моря перед самою прогулянкою (Софія Наумович: „Королева“, вид. „Ластівка“).

Мельбурн-Аделаїда, 1969 р.: „Авангард“, вид. ЦК СУМ. Брукселя, Бельгія, ч. 1 (89, 1969 р.). Серед ряду сірих, холодних і дощових днів, неділя 22 червня була винятковою сонячною, теплою і погідною. Доказ, що сама природа сприяла нашій прогулянці. Винаймаючи великий автобус, що вихав тогочасно в 9 год. ранку з „Скверу Тараса Шевченка“ в Парижі, переїздив попри Бурже і Саранс, щоб позбавити по дорозі до половини паломників. Інші приїхали власними автомашинами. Тому й рішили відбутися нашу імпрезу майже в тому ж часі, коли за морем проходила вистава опери.

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ВІДВІДАЄ 5 АЗИЙСЬКИХ ДЕРЖАВ І РУМУНІЮ

Вашингтон. — Офіційно проголошено, що президент Річард Ніксон буде від 25 липня по 3 серпня поза З'єднаними Штатами. 16 липня він обідатиме в Кейп Кеннеді на Флориді разом з трьома астронавами, що вилетять в той же день у подорож на Місяць. Це будуть Ніл Армстронг, підполк. Майкл Коллінс і полк. Едвін Олдрін. Вони повинні повернутися з тієї історичної подорожі 23 липня і тоді Президент очікуватиме їх довороту на літаконосці „Торнет“ недалеко місця на океані, на якому вони повинні приземлитися. Після цього Президент полетить до 5-ох азіатських держав: Філіппін, Індонезії, Таї (Сіаму), Індії і Пакистану. Майже одночасно державний секретар Вільям Роджерс, який товаришуватиме Президентові тільки до Філіппін, Індонезії, відвідає Японію, Південну Корею, Тайвань (Формозу), Австралію і Нової Зеландії. У поворотній подорожі Президент зупиниться з відвідинами в Румунії. Це буде напером президента Ніксона, щоб на місці перевірити відношення латиноамериканських країн і народів до З'єднаних Штатів Америки. 3-го або 4-го серпня, р. президент Ніксон повернеться до Вашингтону. Цю програму складено з передбачення, що коли б той лет закінчився трагедією, то у вищевказаному плані прийшли б якісь зміни. Подорож президента Ніксона до Румунії знаменна передусім фактом, що це вперше після закінчення другої світової війни президент ЗСА відвідає комуністичну країну. Румунія сталася напередочком, щоб Р. Ніксон погодився приїхати туди. Це одна країна, яка зберігає добрі взаємини з усіма азіатськими державами: з Москвою, Пекінгом і Вашингтоном, з Ізраїлем і його арабськими сусідами, із Східною і Західною Німеччиною. Відвідини Ніксона підкреслять ту неутральність Румунії та задемонструють, що й Америка рада зберігати добрі зв'язки з дійсною неутральними державами, які дбали б за свою незалежність від будь-якого комуністичного центру. За тиждень перед приїздом Р. Ніксона до Букарешту будуть там совєтські „вожді“ — Леонід Брежнєв і Александр Косігін. Однак Ніксон не стрітяться з ні одним із них. З американського боку пригадано, що Президент Ніксон, не відмовившись у принципі від зустрічі з совєтським прем'єром Александром Косігіним, заявив був, що така зустріч мусить бути докладно приготівана і скінчиться якимсь конкретним позитивним ділом. Річард Ніксон був у Румунії останній раз в 1967 році, як приватний громадянин. Він все одно конферував тоді з румунським президентом Ніколае Чеушеску. Відвідини Ніксона у 5-ох азіатських державах мають на цілі — твердить преса — запевнити ті держави, що Америка навіть після В'єтнамської війни не залишить на призволяще вільні країни Азії, що вона близько зацікавлена волею і безпекою південно-азійських і далеко-східних вільних країн. Совєтський „ТАСС“ подає коротку вістку про подорож Ніксона без ніяких коментарів.

Ворог безуспішно бомбардує військовий табір у Південному В'єтнамі

Сайгон. — Заступник головного команданта американських збройних сил у В'єтнамі, генерал Вільям Б. Россон, прилетів відвідати віддалений від Сайгону на 280 миль військовий табір біля містечка Бенет, який від когось 50-ох днів знаходиться під майже безперервним артилерійським та мінометним вогнем ворога. Камуєтські піхотинці в'єтнамські й повстанські воїни, залягли на довільних залізних горбах, звідкіль разураз обстрілюють Таньст. Шкоди від того постійного бомбардування невеликої тому, що все життя в тому таборі пішло — під землю, а глибокі бункри й окопи дають воїнам достатню безпеку. Американське летунство, включно з супер-фортецями В-52, засівають ворожі позиції своїм вогнем, який теж не спричиняє порогові великі шкоди, бо ворог заляг у бункрах і окопах. Табір в Бенеті був кружком місяць відірваний від світу, але американські пацани колонії вже перервали ту облогу.

УКРАЇНКИ ФРАНЦІЇ В ПОКЛОНІ АННІ ЯРОСЛАВНИ

Сам вид цих старовинних руйн, які творять справжню гордість міста, прекрасна відтворення в уяві слухачів „доповіді“ оці події, що проходили довкола замку пекер 900 років, та яких героїнею була наша Анна Ярославна. Надобавок (і на наше щастя!) — цього дня в Санлісі відбувалося небуденне свято. З нагоди закінчення „журемелажу“ (братерства) поміж містами Санліс у Франції та Лангенфельд у Німеччині, у Санлісі приїхало багато німців із Лангенфельду, а санліські молоді відтворювали історичні відвідини німецького Короля Карла IV зі сном Вячеславом, які прибули сюди 1378 р. на запрошення двона де Вугон — тодішнього пана цієї околиці.

І хоч ці королівські відвідини мали місце 300 років після смерті Анни Ярославни, то все ж величавий похід вулицями міста „середньовічних лицарів“ на конях, у повній зброї, історичні строї „дівських дам“, „галабардинки“, „мисливці“ з ловецькими собаками, старовинні інструменти і музика, штучні вогні — все це як не мож краще давало уяву відомого відпису „Анна — регіна“. Залишилося ще кілька годин до довороту, тож учасники поїхали оглянути руїни королівського замку, який збудував Гюг Капет 987 р. і в якому, очевидно, жила Анна Ярославна.

Владика Мстислав вїхав до Європи

Дня 27 червня відлетів до Європи Владика Архиспископ Мстислав, який, як відомо, виконує одночасно обов'язки заст. Митрополита Української Автокефальної Православної Церкви на еміграції. Подорож Владика пов'язана з сесією Ради Митрополії та засіданням Предсоборної комісії, які відбуватимуться в Мюнхені між 7-11 липня ц. р. Надзвичайний Собор УАПЦеркви на еміграції, як уже подавали.

Виклади з української мови й літератури в Торонтонському університеті

Торонто. — Цього року на факультеті науки й мистецтва Торонтонського університету вперше заплановано окремі, рівновартісні з іншими предметами, виклади з української мови та „Проблематики української літератури“. Студенти, які приходять на студії до Торонтонського університету, мають вільний вибір з п'яти предметів, між ними й студії Комітету Українців з українистики. Тому Канади, КУК у Торонті звернувся англійським листом, підписаним головою Відділу М. Вавришиним і координатором у справах шкільництва Й. Шинком, до всіх українських студентів, які вже внесли подання, або внесуть подання до Торонтонського університету на студії, щоб вони брали названий вище український курс. Це повідомлення стоїть також українських учнів — випускників середніх шкіл, які мавзавар будуть готуватися до високошкільних студій.

В Сиракузах 24 українців одержали університетські дипломи

Сиракузи, Н. П. (Мотря К. Богатик). — Цього року в Сиракузькому університеті та Ле Мойн коледжі 24 молодих українських студентів закінчили університетські студії і здобули наукові ступені. Ле Мойн коледж закінчили з ступенем бакалавра: Олександр Добриноска, Оксана Краєва, Роберт Кучерявий, Олена Макарушка, Марія Проскурених, Надія Пилипиченко, Михайло Семіон і Анатоль Ярмо.

Сиракузький університет закінчили з ступенем бакалавра: Андрій Білик, Михайло Бутенко, Сергій Гомошський, Орест Грицик, Раїса Кравець, Петро Рибальченко, Володимир Сененко, Микола Сененко, Степан Хомишак, Михайло Чарнеський і Зіновий Яків. Доктор з медицини одержали: Олег Ваичинський та Іван Краченко; докторат з електротехніки — Ігор Гапій, Ольга Рудька і Марія Равліков одержали „асоціат“ ступень з Онондага Комуністичного коледжу. Українська медична радіопротрама Сиракуз в цілому була присвячена нашим молодим професіоналістам. Українська громада Сиракуз сердечно вітає молодих українських професіоналістів, які в більшості є членами українських молодечих організацій, бажає їм дальших успіхів та вірить, що всі вони активно включаться в працю зорганізованої української спільноти.

Литовці бажають співпраці з українцями

Нью-Йорк (ЕЛТА). — На засіданні Ради Найвищого Комітету Визволення Литви, представників Союзу Борців за Свободу Литви, член Комітету Валодас Аляксніс у звітовій доповіді Комітету запропонував можливість тіснішої співпраці з чинниками боротьби за волю України. В доповіді В. Аляксніса — запропоновано пропозицію вирішено передати Політично-Правний Комітет Комітету для ґрунтовного обговорення та для кінцевого оформлення.

Українські колядки, щедрівки і релігійні канти — на експорт у Францію

Київ. — Забороняючи режімом в Україні і їде прилюдно не виконувати старовинні колядки, щедрівки, релігійні пісні та старовинні канти, величальні, старовинні канти, прозвучать на гастролях в Україні, — „колядоритний танець з героїчного минулого народу „Запорожці“. Хоша, Пашкевича про „масляне“ життя в совєтській країні, решту ж репертуару скла-

„Чорноморська Січ“ перемогла „Спартак“

„Чорноморська Січ“ Нью-арк перемогла з рахунком 4:1 дружинку „Спартак“ з Філадельфії у мистецьких змаганнях А м е р и к а н с ь к о ї Футбольної Ліги, які відбулися минулої неділі, 29-го червня в Ньюарку. Ворота для „Січі“ забивали: Ернест Поль, 3 і В. Чижович 1. „Тризуб“ Філадельфії по-терпіла поразку у своїх чергових змаганнях за мистецтво Американської Футбольної Ліги минулої суботи, 28-го червня у Філадельфії. Вашигтонська дружина „Дартс“, яка має на своєму складі цілий ряд дуже добрих професійних футболістів, перемогла „Тризуб“ з рахунком 3:0.

СВОБОДА

FOUNDED 1898

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00. For UNA members monthly \$5.

Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Україна і Литва

У литовському щоденнику „Даугас“ з Нью-Йорку з'явилася стаття Броніса Кайкиса п. н. „Україні і росіяни“, сповнена таких розумних, історично вірних і актуальних думок, що „Свобода“ передрукувала її в перекладі цілком у своєму числі з 27 червня ц. р. Читач цієї статті мусів звернути увагу на надзвичайно приязний підхід автора до українського визвольного руху і української громади у світовому світі, з логічним висновком, що в інтересі обох народів потрібна тісна співпраця між литовцями і українцями. Власне таку співпрацю порекомендувала Рада Найвищого Визвольного Комітету Литви, і названий угорі литовський публіцист підтримав її ствердженням: „Литовці повинні йти з українцями пліч-о-пліч“.

Броніса Кайкиса знав у своїй статті про литовський період в історії України XIV-XVI століття і про литовсько-українські взаємини в роках перебування Західної України в межах післяєврейської Польщі. Польки по нинішній день представляють Люблинську унію з 1569 року, як ідеал політично-культурної співпраці Польщі, України і Литви, але насправді під гаслом „за нашу і вашу волю“ польонізовано й експлуатовано і Україну і Литву. Литовські правління не порушувало автономних прав та звичаїв України, і українська мова стала панівною мовою на дворі литовських князів. А за новітньої Польщі не тільки невелика литовська меншина під польським правлінням на 100 відсотків солідаризувалась з українцями, але й литовський уряд у Ковні подавав активну допомогу українській політичній еміграції, яку тоді становили члени Організації Українських Націоналістів. На ворожу поставу польського уряду супроти литовського уряду в Ковні у значній мірі впливав факт, що видатні діячі ОУН мали за кордоном свободу рухів завдяки литовським паспортам. Литовці орієнтувалися на нарід, а не на державу — на український бездержавний нарід, а не на польську державу.

Як тільки постала у Києві Українська Центральна Рада — її провідники були свідомі потреби єдиного фронту всіх українських народів. Тому й скликало на 21-28 вересня 1917 р. до Києва Конгрес Національностей. Уряд Української Народної Республіки усвідомлював, що кавказькі й прибалтійські народи — природні союзники України. На превеликий жаль, український нарід не мав тоді такого ступня національно-державницької свідомості, як балтійські народи, госпелітичності його були гірші, як у балтійців, і він не міг зберегти своєї державної самостійності, так як і не зберіг балтійців, між ними в першу чергу литовців. Але надприродна політична еміграція не забула принципу, що ліг в основу київського Конгресу Національностей. І тому у Варшаві засновано визвольну організацію „Прометей“. До речі, ініціатором і душею цієї організації був недовго померлий проф. Роман Смаль-Стоцький.

Коли внаслідок короткозорості західних великодержав зросла советська мілітарна потуга, більшовики, розраховуючи на безкарність з боку зовнішнього світу, загарабили балтійські держави і перетворили їх у „советські республіки“ литовську, естонську й латвійську, на сто відсотків залежні від московського уряду й НКВД-КГБ. Америка з тією окупацією не погодилась, і тому дала формально визнати репрезентантів визвольного руху балтійців. У цьому відношенні вони щасливіші від українців. Тому й до Асоціації Півночних Європейських Народів (АСЕН) українці не входять, а належать тільки до Конференції Американців Центрально-Східного Європейського Походження (КАСІД).

Рішення Ради Найвищого Визвольного Комітету Литви треба прийняти, як захід, який повинен допомогти покірності з європейським станом, при якому найбільшу з поновлених Москвою країн — Україну — включається силоміць в „Росію“, замість ставити її на рівню дошки з балтійськими країнами, в першу чергу — з Литвою. На превеликий жаль, „співіснужальна“ американська політика цього не розуміє, задивлена в потугу сучасної російської імперії.

Російська імперія напевно розвалиться під спільним натиском усіх поновлених нею народів. Вона розвалиться, як розвалилась царська імперія, і тісний союз відновлених національних держав буде назавжди гарантією тривалого миру в тій бурхливій частині світу.

Андрій Бук

ЧИ БУДЕ ПРИПИНЕНА ІНФЛЯЦІЯ ДОЛЯРА?

(1)

Усім відомо, що долар, а позначка, бо дотеперішній також залюта інших держав світу атрачає на своїй вартості. Слово інфляція — знецінення гроша — стало дуже популярним. Великі заходи припинити ці спалахнувши інфляцію та стабілізувати гріш безуспішні, особливо останніми роками, після закінчення другої світової війни. Причини на це багато, а найважливіші з них: неперва світова ситуація — холодна війна, так звані малі війни — Корея, Близький Схід, В'єтнам і надмірне розходження між приростом людності і продукцією харчів (відношення 3-1), через що зростають ціни.

Вільний світ майже чверть століття в напруженні і неперестававши озброюється. У виліді зростають і так уже астрономічної висоти державні бюджети та піднімається агора недобори. Економіка багатьох держав світу, через постійне зброєння і утримування великих контингентів військ, захитана. Зростають добробут-заробітки, платні й особисті прибутки штовхають людей до надмірних, часто непотрібних витрат — закупи, що спричиняє брак на ринку товарів, а ринковий підносить ціни. Все це зменшує вартість гроша. Підвищення податків та збільшення відсоткових ставок не приносять належного успіху.

В Європі, ЗСА і Канаді інфляційна проблема дуже пекуча, і хоч в усіх країнах посилюється протинфляційна боротьба, вона, на жаль, малоуспішна. У Великій Британії заробіток росте швидко, як і рости продукція, відсотки піднісено до 8, фунт стерлінгів і далі у небезпеці. У Франції ціни і платні піднісено, торговельний баланс дефіцитний, відсотки на консумційних і моргеджових позичках піднісено до 14 1/4, франк захитаний. В Німеччині — економічний потужі Західної Європи — зомовляють на товари більше, як їх може випродувати промисловість, бракує робітничої сили, кошти продукції зростають, моргеджові позички вносять 7%, бізнесові — 8%, а індустріальні — 11 1/4%. В Канаді редефлюктовано ступінь піднісено до 8%, моргеджі — до 9 1/2%. Єдина Японія зменшує відсотки на позичках.

Очі цілого світу звернені на ЗСА з надією, що вони випорядкують свої фінансові економіку і тим допоможуть стримати інфляцію в світі. На конференції Міжнародного Банку в Швайцарії стверджено, що сучасна світова монетарна система в небезпеці і тому американський Уряд мусить негайно стабілізувати долар, який постійно втрачає на вартості. Майже сотня банкірів з цілого світу на конференції Асоціації Американських Банкірів у Колонгазі, в Голландії, домагалися від Уряду ЗСА випорядкувати фінансову і бюджетну політику через збільшення податків та підніснення відсотків на

(Закінчення буде)

„ПОВАЖАЙ СВОЄ ІМ'Я“

„Молодо України“ з 3-го червня в коментарі на тему: „Поважай своє ім'я“, висловила здивування, чому одна із молодих кандидаток на зміну ім'я утратила імені Марія. При тому газета розповіла про іншу жінку, з іменем „Бригадіра“, яка домагається, щоб її змінили ім'я, і не без підстав: „Важко бути Бригадірою. Мос ім'я — скорочення від „бригада міліції“. Колиш, у роки своєї комсомольської юності, мій батько був членом такої бригади. Там ласне, починалась його біографія чекіста. Ось тоді свої перші захоплення від роботи він і вклав у мос ім'я. Тепер і сам відчуває, що це не зовсім вдало. „Бригадірою“ вже перейменували на Людмилу. В репортажі зазначено: „Ім'я — це не брешня, ім'я — це сутність твого життя, його треба поважати“.

Микола Бараболяк

ПЕТИЦІЇ ДО ПРЕСТОЛУ ЧИ ДІАЛОГ МІЖ СОБОЮ?

(2)

Ми, галичани, жаль сто- літтями на перехресті двох культур. Захід витиснув дуже глибоко таємні наші духовності. Духовно — ми люди Заходу. А віра наша прийшла до нас зі Сходу. Тут джерело конфлікту між нашою західною духовністю і східним характером нашої Церкви. Схизми, тієї Церкви не всім по душі. Відскремління її „узахіднювати“.

Ця контрверсія Схід-Захід у житті Української Католицької Церкви така стара, як і наша історія. Схизми, тенденції, головне, якщо йдеться про форми, обряди, — репрезентував Слуга Божий Андрій Шенгіцький, перший Великий Євхарист, що мріяв про приєднання до католицизму не тільки православних українців, але й москалів. Він виступав не тільки списком Воляда і Чарнецького, але й Федорова для москалів. Місія „навернення“ нині не актуальна, але східний напрям динні у нас живий.

У протівстві до того східного напрямку мали ми в Галичині і свої „західняцькі“ тенденції, репрезентовані сп. Хомишинським і Корольовим. Ці два струмени, східний і західний, стирпали вже в Галичині постійно, хоч ніколи не доходило до такої гострої кризи, як нині на еміграції. Во то були й інші часи.

До загострення цієї суперечності між східними і західними впливами причинились в останніх роках два фактори:

Перше: поява між нами Великого Наслідника і Послідовника ідей митр. Андрея — Верховного Архиспископа Сліпого, а з к'яво пропала історія східних тенденцій у нашої Церкви.

Друге: надія деяких від нашого суспільства на те, що сильніше п і д'яєрелювання східного характеру нашої Церкви в діаспорі причинились до авержання окремішності цієї Церкви, а через ідентифікацію віри і нації — до припинення вигародження, яке нам загрожує в діаспорі.

Але посилюється також і „західницький“ тенденції. Відколи минуло мариво польонізації і насильного латинізації, відпала і причина боїться західних впливів, особливо ж тепер, коли християнський універсальний набрав більше сенсу і коли — далеко від впливів Сходу — наша духовність з адецідувало західна. В час, коли зміст набрав переваги над формами, а Схід не може дати Церкви нічого крім форм, обрядів, східні тенденції втрачають шораз більше на довірності в очах соціалізованого українського католика Заходу.

Зудор цих двох тенденцій у їх загостренні євхаристичним духом атмосфери привнодять до поважних конфліктів, якісравно прикладом яких є, наприклад, Чинаго. Може Рим розв'язати для нас цю проблему? Там розу-

мють наші проблеми краще, ніж ми їх розуміємо, і хіба здатнають раменами, коли читають наші петиції. Ми мусимо самі це протиріччя розв'язати. Ми мусимо самі адецідувати для себе характер нашої Церкви. Нам не вирісється того, що до нас прийшло зі Сходу, але й не відкинуватись від Заходу, бо живемо на Заході. Ми мусимо самі адецідувати східні і західні елементи Української Католицької Церкви, вирішити, що залишити, а що змінити; визначити межі традицій і інновацій; як погодити християнський універсальний з національним характером Церкви; як допустити регіоналізм, коли умови життя, скажімо, у Львові, в Чикаго і Парані, не ті самі; питання кооперації з іншими католицькими і некаатолицькими Церквами, зокрема з Українськими Православними Церквами; накреслити відношення до політики, щоб знову через надто яскраве підкреслювання політичного елементу у церковному житті не дійшло до такого розламу, який довів у минулому до втрати підкарпатського митрополіти.

Хто мав би взятись за розв'язування всіх питань? Очевидно Синод Єпископів під керівництвом нашого Верховного Архиспископа. Але не треба думати, що це лише справа скликання Синоду. Рішення Синоду мусить попередити поважні студії і — найважливіше — діалог між різними тенденціями, що нині провалюються в нашої релігійно-церковній громаді.

Не с тасмиченно, що не тільки між вірними, але й між нашіми єпископами є поважні розбіжності на тлі контрверсії Схід — Захід. Спробуємо питання, як запобігти деяким нашим списком амбіціоністерство, а то й загрози чужим ідеям. Такий підхід тільки погіршує справу. Єпископи, особливо в Америці, мусять урівноважити всі обставини, які привносять тут життя, мусять брати до уваги ідеї та погляди не лиш нових емігрантів, але й того третього, а то й четвертого покоління, виховані новою генерацією, що її ідеї більш універсальні, як націоналістичні ідеї батьків.

І тому становлення наших списком дійсно дуже важко, коли вони намагаються погодити ті всі суперечності, що їх являть наклада дійсність. Щоб списком могли на вершині розв'язати ці питання успішно, треба, щоб діалогу до якогось консенсусу вірних на словах, до компромісу між с у еречнями тенденціями серед вірних.

Патріарх чий Синод не адіють чуда. Те чудо — єдність у нашої Церкви — може прийти лише як виліді зусилля нас усіх, як результат діалогу і компромісу.

Підходячи практично до розв'язки питання, почнімо поважно дискусію. Підготуємо роботу майбутньої конференції на стор. 3-й

НА МЕДИЧНІ ТЕМИ

Редагує: Д-р Михайло Данилюк

ГІСТОПЛАЗМОЗА

I

Серед великої кількості мікробіологічних грибів, які атакують людину, є один рід, що по-латинськи зветься „гістоплазма капсулята“. Цей грибок, або ж грибову палку годі побачити неозброєним оком, але його легко можна виявити через мікроскоп у чистій культурі. У людській тканині його розпізнати важко, і тому інфекції гістоплазмозомою до цього часу вважалися рідкісними. Новітніми методами дослідів стверджено, що інфекція ця надзвичайно поширена і дає легко гризаша, як думали до тепер. На цю тему медична література тепер об'єктується частіше, а загальна преса останніми часами в зв'язку з цією недугою алармує населення. І це не без причини.

Беручи до уваги дуже консервативні числа „медичні центри об'єктується, що в Америці є приблизно 30 мільйонів людей, заражених грибом гістоплазмозом. Кожного року до півмільйона осіб заражається цією недугою, а смертність від неї не менше, як 1000 осіб річно. Недуга ця також поширена в усіх країнах Південної Америки, в Центральній і Західній Європі, Австралії та на Далекому Сході. Данні з СССР, звичайно, нема, але треба припускати, що ця недуга поширена також і там.

Загально розпізнати, що не менше, як у двох відсотках людей, хворих на цю недугу, витворюється по якомусь часі поважні комплікації. Гістоплазмозомою медичний світ почав особливо цікавитись щойно після 1955 року, коли завдяки новим методам аналізу та культурам грибка доказано, що це поширена і грізна недуга. До того часу було важко її розпізнати, бо ця недуга своєю клінічною картиною часто подібна до туберкульозу, інфекції, вірусного запалення легень, тифу і навіть рака легень. Варто відмітити, що рентгені легень хворих на туберкульоз і заражених гістоплазмозомою іноді такі подібні, що їх важко відрізнити навіть найфакшою спеціалістів.

Найбільше поширена ця недуга в країнах поміркованого клімату, але чим далі на північ, тим зустрічається вона рідше. В ЗСА найбільше поширена вона (45-95% населення) в штатах Канзас, Оклахома, Мізурі, Ілліной, Індіана, Огайо, Вірджинія, Техас, Алабама, Міссісіпі, Арканзас, Луїзіана і Пенсильванія. Відомі спорадичні епідемії цієї недуги в Каліфорнії та Нью-Йорку. Північні штати (Міннесота, Пів. Дакота, Монтана, Айдахо і т. д.) мають лише 5% населення заражених гістоплазмозомою. Зараження цим грибом можна виявити кількома методами. Серед них найлегший — це проба грибового екстракту на шкірі.

Грибок гістоплазмозом не перебігає від людини до людини навіть при дуже близькому контакті, як це буває з туберкульозом. Щоб заразитись цим грибом, треба потрапити у повітря свої пори. Для того, щоб грунт насичувався порами грибка, треба кишкових відпадків птінці: курей, гусей, качок, диких птахів, навіть голубів та ластівок. Дослідники ствердили, що пташині поїдки мають у собі складнінни, які сприяють росту цього гриба в землі. Самі птінці на цю недугу не хворіють і її не перебігають.

Пори грибка гістоплазмозом, потрапивши в легені, розмножуються і зніщують їх частини, як це буває при туберкульозі. Внаслідок такого процесу і постають на легень „плуми“ або „зав'язані рубці“, які видно на рентгені. Американський Уряд Публічного Здоров'я виявив, що по санаторіях для туберкульозних не менше, як 15% пацієнтів лікованих на туберкульоз, тоді як фактично вони були заражені гістоплазмозомою.

Спосіб розмноження грибка гістоплазмозом, очевидно, вказує на те, де його найбільше. Отже, найчастіше зустрічається він по сільських околицях, на пташиних фермах, в місцях, де скучуються дикі птахи, забруднюючи своїми відпадками просяхлу землю, яка не промивається часто дощем або протічною водою. До речі, кажани-лилі також сприяють розмноженню цього грибка.

Пори грибка гістоплазмозом не живуть у повітрі довго, вони швидко гинуть, і тому, щоб заразитись цим грибом, треба натрапити на свіжу його „порцію“, працюючи біля домашньої птінці, вдихаючи пил на вулиці і т. д. Початки інфекції цим грибом дуже подібні до інфекції або сідної застуди: висока температура, нашель, болі по ділому тілі, нежить і т. д. Часами у харкотинах з легенів появляється кров, і це іноді дає картину запалення легень. Такий стан може тривати кілька днів, а то й до двох тижнів, даючи картину сильної застуди. В рідких випадках процес інфекції проходить дуже бурхливо, спричиняючи сильні болі в грудях, високу температуру, якої не можна обнизити звичайними засобами, сильний кашель із заборою окремих частин легень і т. д. В таких випадках людина видужує аж за 3-6 місяців.

Про лікування, профілактику і зв'язки з гістоплазмозомою проблемні — наступного тижня.

Читайте українські книжки і газети, бо чаше читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

Василь Волицький

ДЕЩО ПРО РОГАТИНСЬКУ ПРИВАТНУ УКРАЇНСЬКУ ГІМНАЗІЮ

(9)

Мій стричний брат Микола з VI класу, що влітку 1916 р. був важко поранений у боях 9 пп. з москалями під Бродами, писав у листопаді 1916 р. з військової лікарні у Кракові: „Питаєш, що скажу про царський дарунок полякам? — Нічого надзвичайного не бачу в цьому. Найясніший пан пожартував собі з нас, українців. Правда, боляче, але пожартував. І не новина це, а тільки друге видання пінської з-перед 21 року відправи з царського „Бургу“ української масової делегації пам'ятним „Адіс, майне геррен!“ („До побачення, мої панове!“). „Вогнем пекуть мене мої відзначення за бойову відвагу; торік під Олішкою — бронзова і цьогорічна — велика срібна під Бродами. Треба нам готовитись до Великого!“

В перших днях березня 1917 р. новий командант Легіону, о. Франц Кікаль, провадив з Вишколу УСС у Роздавові-Дроговижжі-Верні два повні курені че-

рез Розділ-Волчів до Жидачева, звідкіль вони вже поїздом поїхали на фронт. В лавах тих куренів ішли мої рогатинські друзі — М. Телішевський, М. Благий і старші підхорунжі І. Тиктор, Шумний, Д. Квасниця, Ст. Кірежечий.

Саме в той час блискавкою облетіли наш край вістки: „В Петербурзі — революція. Цар — зрікся, Владу перейняв тимчасовий уряд“. А — кілька днів опісля: „В Києві владу переймають до своїх рук українці. Там створена Центральна Рада з проф. М. Грушевським на чолі“. Львівське „Діло“ передрукувало з київської „Нової Ради“ заяву Грушевського: „Українського питання вже немає. Є вільний український народ, який буде свою долю в нових умовах свободи“. А ще згодом: „Над Дніпром відбудовується Українська Держава, організуються українські збройні сили. Центральна Рада стала законодавчою владою України і створила уряд — Генеральний Секретаріат“.

Тим часом УСС зайняли становища на фронті під Куропатниками-Конюхами, на південь від Зборова.

„По цей бік — ми, „австрійки“, по той бік — українцізація полків ворожої нам, „австрійки“ — армії. Невже з відданості за царський минулорічний жовтневий акт ми, українці 9 пп., з наказу начальства підemo завтра чи післязавтра проти України?“ — писав у липні 1917 р. з фронту на Стірі рогатинці І. Косович з VII класу, а у вересні мій друг з V класу,

УСС Василь Войчук: „У школі телефоністів у Перемішлянах я не видержав. Зголосився „дротарем“ на фронт, щоб ближче Києва. Гаряче в нас. Іділя братання минула. Саша (Керенський) день і ніч валить на нас жагненими громами гранат. Лютує за Перший Універсал. По окопах кропить революційними цукерками. Трудно голову викинути, а латати порвані між окопами проводи телефонної сполуки — це гра зі смертю. Рачки доводиться лазити. Вірно, що видержимо. Намагання Саші — це його передсмертні судороги. Силкується показати свою силу і рятувати престиж „яселіської“. Українські полки не хотять воювати за єдину“.

Там, під Конюхами, цей непримиренний завзятець поклав свою буйну голову.

Віршальні події наступали швидко одна по одній. За їх розвоюм не втерлялись слідували з напруженою увагою, незалежно від того, де кого з нас кинула химерна Марсова подруга — Беллона, бож почалася війна України з більшовицькою Москвою і, хоч в Києві витворувалась загрозлива ситуація, ми п'янили від радощів на вістку, що 22 січня 1918 р. Центральна Рада сповістила світові Четвертий Універсалом, що „видіни Українська Народна Республіка стає ні від кого незалежною Державою Українського Народу“.

Не послаблюючи уваги, ми пильно слідували за ходом боїв на українсько-більшовицькому фронті, боляче переживали трагедію київських студентів і

середньопошкільників, що 29 січня 1918 р. поїхали в нерівному бою з більшовиками під Крутами; невмовно радістю вітали вістку про те, що 9 лютого 1918 р. Україна підписала у Вересті мир з Центральними Державами — з Австрією, Німеччиною, Болгарією і Туреччиною. Гордились тим, що в берестейському мирі приймав активну участь наш професор з Рогатинської гімназії Микола Вабинський; раділи триумфом української зброї в офензиві на Київ, що 1-го березня закінчилась здобуттям столиці і поворотом до неї Центральної Ради.

УСС і союзні австро-німецькі війська маршували до берегів Чорного моря і до східних меж України. „Ми в Українській Державі, — з дозою іронії писав у липні 1918 р. мій друг з V класу Грицько Карпа — але тут, ніби у себе вдома, господарюють „союзники“ (австрійці). Гинуть люди, бо вбиті тут людину, громадянина України — це все одно, що мущу роздати“.

Тим часом австрійський уряд отягався з ратифікацією Берестейського договору та й не спішився виділяти зі складу імперії Східну Галичину і українську Буковину в окремий коронний край, дармащо до цього зобов'язався в Бересті.

1895 р. вибралася до міста 150-членна делегація українців з Галичини зі скаргою на горезвісний „беленський“ вибір і з проханням їх увільнити. Делегацію відправив цар з порога свого кабінету.

Зеленосвятотні поминки в Глен Спей, Н. Й.

У Зелено Неділю за старим стилем, 1-го червня ц.р., відбулися на оселі УРС-Союзу „Верховина“ біля Могил-Пам'ятника, заходом Координаційного Комітету Українських і Українсько-Американських Комбатантських Організацій міста Нью-Йорку, при співучасті всіх Комбатантських і Ветеранських Організацій Нью-Йорку і околиці традиційні Зеленосвятотні Поминки по поляглих і померлих борцях за волю України. Поминки розпочалися св. Літургією обох українських віровизнань, в наміренні українського народу. Їх відслужили: в українсько-католицькому обряді, в новозбудованій церкві св. Володимира ІІ парох о. Степан Клепарчук в сослуженні о. Богдана Левницького, кол. польового духовника І Української Дивізії УНА, та в українському православному обряді, в імпрізованій каплиці — о. Михайло Коханський. В українсько-католицькій Службі Божій взяли участь приязні на Святі

тет Українських і Українсько-Американських Комбатантських Організацій міста Нью-Йорку, Католицької Ветеранської при українсько-католицькій церкві св. Юрія в Нью-Йорку, Пост 401, та Станції Братства кол. Вояків І УД УНА в Нью-Йорку; покладаючи квіти від ген.-полк. П. Шандрука. З черги відспівано Американський Державний Гімн, розпочинаючи світську частину святкування, яку відкрив коротким привітальним словом голова Координаційного Комітету, д-р Семен Федюк. Крім названих, які склали вінки, ще були: Головна Управа Українсько-Американських Ветеранів ЗСА, Головна Управа І Нью-Йоркський Відділ ОБ-ВУА, Головна Управа Об'єднання кол. Вояків УПА в Америці і Канаді, Крайова Управа Братства І УД УНА в Америці, Українсько-Американські Ветерани, Пост 7, Братство „Вроди-Лев“ та Комітет Об'єднаних Американсько-Українських Організацій міста Нью-Йорку-Метрополітний Відділ УККА. Промови виголосили: ген-

штабу ген.-полк. П. Шандрука, головний командир Українсько-Американських Ветеранів ЗСА Василь Дубець і голова Крайової Управи Братства І УД УНА в Канаді, Володимир Гузар.

Відтак відбулася небуденна урочистість передачі Координаційному Комітету Українських і Українсько-Американських Комбатантських Організацій м. Нью-Йорку українського національного прапору, що був бойовим прапором сержанта Армії ЗСА Володимира Степаняка, який носив його завжди при собі, як дорожнього талісман впродовж всієї своєї фронтової служби в В'єтнамі, при чому брав участь в численних важких боях проти комуністів-загарбників. Він уважав, що коли б і мав загинути, то лише під прапором Національної України. Повернувшись щасливо з війни, сержант Вол. Степаняк рішив передати цей прапор-талісман спільній комбатантській організації. Постановою він здійснив, використавши для цього Зелено-Святотні Поминки по борцях за Україну. В то-варстві свого брата Юрія, тепер ст. сержанта летунства ЗСА та в присутності головного командира Українсько-Американських Ветеранів, Василя Дубця, він передав свій улюблений прапор голові Координаційного Комітету. Комбатантських Організацій м. Нью-Йорку, д-р Семенові Федюкові, разом з грамотою, в якій коротко з'ясована історія цього прапора та перелічені всі бої в В'єтнамі, що в них цей юнак-патріот брав участь з цим же прапором. Ця частина святкування зробила на всіх присутніх незвичайно глибоке враження, що його висловом були негавуючі рясні оплески. Слід зазначити, що обидва ці воїни, Володимир і Юрій Степаняки, з синами відомого і заслуженого громадського діяча і диригента хору при Осередку СУМА в Нью-Йорку, інж. Романа Степаняка. Відспіванням Українського Національного Гімну закінчено офіційну частину традиційних Поминок.

Присутніх було з 400 осіб, які прибули автобусами і ав-

УКРАЇНКИ ФРАНЦІЇ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

про ці древні часи і чудово доповнювало нашу прогулку в давню, історичну минуле. Коли ж додати, що роллю короля Карла IV грав відомий французький актор Жан Берже, — цей самий, який 1961 р. на концерті в честь Тараса Шевченка у залі Гаво декламував по-французьки „Кавказ“, а мер міста Санлісу у своїй промові, вираховуючи всі старовинності міста, виразно сказав: „Монастир св. Ві-

кета, фундований Анною з України“, то можна сміливо твердити, що всі сили неба і землі цього гарного дня сприяли нашому задуумові, який відбувся так несподівано гарно. Заохочена успіхом, управа „Союзу Українок“ задуумови робити ці прозали Гаво декламував по-французьки „Кавказ“, а мер міста Санлісу у своїй промові, вираховуючи всі старовинності міста, виразно сказав: „Монастир св. Ві-

тами з Нью-Йорку, Філадельфії, Нью-Йорку, Ірвінгтона, Пасейку та інших місцевостей. Святком проводив голова Координаційного Комітету д-р С. Федюк при видатній допомозі впорядників Мирона Заліпського-й Івана Хоми.

Після закінчення офіційної частини свята деякі його учасники перейшли до ідальні оселі та засіли до спільного обіду. Між ними був також генштабу ген.-полк. П. Шандрук з дружиною та священники обох віровизнань. Спільну трапезу відкрив д-р С. Федюк, майстер церемонії був д-р Іван Козак. Він вітав усіх учасників трапези та в своєму короткому слові підкреслив велике значення спільного святкування Поминок і інших свят комбатантами і ветеранами Українських і Американських Армій, як вияву великої національної свідомості та справжнього побратимства крові і зброї у боротьбі проти найбільшого ворога всього людства — російського імперського комунізму. Особливу згадку присвятив незвичайно патріотичному виникові українського юнака в однострої Армії ЗСА, Володимира Степаняка.

Годиться відмітити, що в українській католицькій церкві св. Юрія в Нью-Йорку була відслужена, як і щороку, в суботу увечері, напередодні Зелених Свят, торжественна Панахида за спокій Душ всіх поляглих і померлих борців за волю України. Панахиду відправив о. Ігумен д-р Юлія Катрі, ЧСВВ, в сослуженні о. д-ра Сергія Федюка, ЧСВВ, і о. Христофора Войтини, ЧСВВ. У цій Богослужбі взяли участь представники українських і українсько-американських комбатантських та молодечих організацій.

Д-р Іван Козак

ПЕТИЦІЇ ДО ПРЕСТОЛУ ЧИ ДІАЛОГ МІЖ СОБОЮ?

(Закінчення зі стор. 2-ої)

борової комісії, яку напевно встановить Собор Єпископів для збирання матеріалів і підготовки рішень того Собору.

„Я буду для Вас таким Кардиналом (чи Патріархом), якими Ви будете вірними“, — це повні ваги слова нашого Первоіскупника. Суперечності нашої Церкви в діаспорі завеликі і засерйозовані.

Писати петиції? Вони не пошкодять, коли писані без обвинувачень чужих і своїх. Бо коли коли обвинувачувати, то в першій мірі нас самих, за невірність розв'язувати суперечності суспільного життя.

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

На цьому місці друкуємо перелік всіх вип. Грошей, що надіслали свою добровільну допомогу до передплата та своєї пожертви на фонд „Свободи“ та її видань: англомовного „Українського Тижневика“ і датського журналу „Вестник“, і потверджують з подякою одержаній сумі.

ЛИСТА, Ч. 14.

| | |
|---|---------------------------------|
| В. І. С. Сіленця, Лорей \$ 10.00 | В. Ворон, Нью-Йорк 2.00 |
| Учнів 6-ї класи Свято-Миколаївської Рідної Школи, Торонто 10.00 | П. Гарасимів, 2.00 |
| П. Гриняк, Кренфорд 5.00 | Гастингс он Гадсон 2.00 |
| А. Богданів, Вестерфілд 4.00 | П. Гучин, Гемпстед 2.00 |
| В. Кушак, Рочестер 4.00 | П. Дуда, Віндзор 2.00 |
| Д-р Д. Фарлон, Каліфорнія 4.00 | І. Іванів, Елізабет 2.00 |
| П. Федус, Лекінгтон 4.00 | Я. Каспик, 2.00 |
| М. Варанів, Ітінгбург 3.00 | Лос Анджелис 2.00 |
| О. Вишнівський, Чикаго 3.00 | Т. Ковалюк, Лічбург 2.00 |
| І. Гайдукевич, 3.00 | М. Корічун, Чикаго 2.00 |
| Ю. Гуат, Ірвінгтон 3.00 | П. Косин, Діккер Сміт 2.00 |
| Н. Голубська, Ню Йорк 3.00 | О. Кобиляк, Вудгров 2.00 |
| І. Голубська, Баушта 3.00 | І. Личанин, Нью-Йорк 2.00 |
| А. Гула, Торонто 3.00 | Е. Мазар, Чикаго 2.00 |
| Д-р П. Т. Демук, Мокенс 3.00 | К. Рендсон, 2.00 |
| А. Динів, Кайога Парк 3.00 | Степан Айленд 2.00 |
| С. Жук, Бріджпорт 3.00 | О. Саракман, Честер 2.00 |
| М. Касюк, Перт Амбой 3.00 | Ф. Стахін, Гемпстед 2.00 |
| І. Кінгсфілд, 3.00 | М. Перковий, Чикаго 2.00 |
| Філадельфія 3.00 | А. Чміль, Чикаго 2.00 |
| М. Кочорка, Пасейк 3.00 | І. Варпанюк, Мінні 1.00 |
| А. Крайчик, Штатбург 3.00 | В. Вільні, Массачусетс 1.00 |
| С. Крук, Саракман 3.00 | М. Волошин, Каліфорнія 1.00 |
| І. Ликтей, Ютика 3.00 | О. С. Гарасимів, Крикер 1.00 |
| І. Маречко, Каліфорнія 3.00 | М. Гулато, Рочестер 1.00 |
| М. Мельникович, Тускон 3.00 | Н. Грушецький, Мемфіс 1.00 |
| І. Михальченко, Чикаго 3.00 | Н. Гундулик, Ватсбург 1.00 |
| В. О. Недазвичайн, 3.00 | О. Дасюк, Чикаго 1.00 |
| Ворфало 3.00 | І. Ковалюк, Голіок 1.00 |
| В. Новицький, Вільямсбург 3.00 | І. Кобиляк, Нью-Йорк 1.00 |
| М. Перекрест, 3.00 | Л. Король, Монтреаль 1.00 |
| Джефферсон 3.00 | С. Костек, Вронік 1.00 |
| В. І. А. Пипко, Аллентаві 3.00 | В. Косин, Нью-Йорк 1.00 |
| І. Попович, Парма 3.00 | М. Кукурда, 1.00 |
| А. Рясик, Вормінстер 3.00 | Міннеаполіс 1.00 |
| Р. Рубльовський, 3.00 | О. Липницький, Чикаго 1.00 |
| Скреттон 3.00 | І. Липницький, Чикаго 1.00 |
| Д-р В. Саймоніч, 3.00 | К. Лукач, Вільямсбург 1.00 |
| Маттесон 3.00 | М. Малюк, Чикаго 1.00 |
| О. Степанюк, 3.00 | М. Мін, Стоу 1.00 |
| АПО Сан Франциско 3.00 | І. Паскович, Ірвінгтон 1.00 |
| А. Харидчик, Рівер Гров 3.00 | Н. Пелій, Бруклін 1.00 |
| І. Харковський, Торонто 3.00 | М. Перейра, Ла Саль 1.00 |
| В. Хейлі, Торонто 3.00 | І. Штала, Елізабет 1.00 |
| І. Чайка, Філадельфія 3.00 | І. Рудаків, Чикаго 1.00 |
| Ю. Шарик, Плейфілд 3.00 | В. Семенов, Бруклін 1.00 |
| С. Шинкевич, Трентон 3.00 | Е. Сіменська, Рівер Гров 1.00 |
| Д-р Г. Шербанюк, 3.00 | Д. Сороса, Честер 1.00 |
| Оук Парк 3.00 | І. Старейш, Спрингфелд 1.00 |
| Ю. Янін, Себен Гілде 3.00 | О. Струн, Сетла 1.00 |
| М. Янула, Рочестер 3.00 | Я. Трач, Спрингфелд 1.00 |
| П. Андерсон, Модумбус 2.00 | М. Туліс, Перт Амбой 1.00 |
| М. Бойко, Ірвінгтон 2.00 | І. Урбан, Вестерфілд 1.00 |
| П. Волк, Трумбул 2.00 | А. Хомяк, Гемпстед 1.00 |
| | В. Р. Якимович, Каліфорнія 1.00 |
| | М. Якимович, Рочестер 1.00 |
| | Н. Ясінський, Міннеаполіс 1.00 |

Д-р Ярослав Коропей обраний на УЛТ ПА, Відділ Нью-Йорк

Бостон, Масс. — Дня 15 червня цього року тут у приміщенні п.а. рохільного дому Української Католицької Парохії Христа Царя, відбулися Звичайні Загальні Збори Українського Лікарського Т-ва Північної Америки, Відділу на Нью-Йорк.

Збори відкрив, вітаючи присутніх колег, уступаючи голова д-р Іван Ділюк, після чого одностайно з мовчанкою і вставанням з місць шановано колег, які відійшли на вічний спочинок.

До призначення Зборів одностайно обрано д-ра Осипа Коропей, як голову, і д-ра Івана Кизика, як секретаря. По докладних і віттерпаних звітах голови і членів Відділу, голова Контрольної Комісії д-р Богдан Кузьма поставив внесок на утримання абсолюторії і призначення уступаючи Управі Відділу за їх діяльність. До довгій дискусії над пляном праці, одностайно обрано нову Управу Відділу в такому складі: д-р Ярослав Коропей — голова, д-р Тарас Гакунський — голова — елект, д-р Богдан Кузьма — секретар, д-р Іван Ділюк — касир, Контрольна Комісія: д-р Осип Коропей — голова, д-р Іван Кизик — член. На цьому Зборі закінчено. Д-р Іван Ділюк подякував всіх членів Управи Відділу за тісну співпрацю, а новобраний голова д-р Ярослав Коропей подякував за вибір і довір'я та просив про співпрацю з новою Управою.

Після офіційної частини, продовжувалася товариська гутірка і прийняття Н. Н.

Читайте українські тижники і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

Замість квітів на списку жителів

6.1. п. ЄВГЕНІЙ ФОРОСТІНІ

складають по 10.00 доларів

через Кредитну „Самомошчу“ в Нью-Йорку

на Собор св. Софії в Римі:

Н. І. В. Омишанів, З. І. З. Омишанів, С. І. О. Омишанів,

М. І. З. Корнієв, М. І. Я. Баранський, Н. І. В. Баранський,

Л. І. Л. Омишанів.

Нема то як на Союзівці!

Оселі
Українського
Народного
Союзу
в Кетсільських горах
біля міста
КЕРТОНКОН, Н. Й.

„ВЕЛИКИЙ ВІКЕНД“
4-го липня
(ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ)

ПРОГРАМА:

ЧЕТВЕР, 3-го ЛІПНЯ 1969 р. —

год. 8:00 —

Відзначення Дня Незалежності

год. 8:30 —

Ніч під Івана Купала

Веруть участь учасники дівочого табору під управлінням п. З. Періг

год. 10:00 —

Забава

Оркестра „Союзівки“ під кер. І. Біскуп

П'ЯТНИЦЯ, 4-го ЛІПНЯ 1969 р.

год. 8:30 —

Виступ Хору „Сурма“

Рочестер, Н.Й., дир. Євген Пасіка

год. 10:00 —

Забава

Оркестра „Амор“, співає І. Раковський

СУБОТА, 5-го ЛІПНЯ 1969 р.

год. 8:30 —

Виступ дівочого терцету „Троянди“

Торонто. Л. Мороз, Х. Гарасовська, Л. Дербіш, муз. кер. Х. Гарасовська

год. 10:00 —

Забава

Оркестра „Амор“, співає: І. Раковський, А. Дербіш.

ЗАБАВИ з ТАНЦЯМИ

при звуках оркестри „АМОР“ та Оркестру „СОЮЗІВКИ“ під кер. І. Біскуп

Телефон Союзівки — (914) 626-5641

Ветуйте в члени УНСОЮЗУ!

Лемко-Союз у США і Канаді

запрошує широкі Українську Громаду

любителів мистецтва на

НАРПАТОРУСЬКИЙ
ФІЛКЛЬОРНИЙ
ФЕСТИВАЛЬщо відбудеться 5 липня 1969 року
в Лемко-Парку, Монро, Н. Й.

В мистецькій програмі Фестивалю виступлять: солісти Підкарпатського Українського Народного Ансамблю з Прішєва Марія Мачонко і Рудольф Смотер; Український Хор Леонтини з Нью-Йорку; Ансамбль „Глінка“ з Пасейку; Руський Фольклорний Ансамбль св. Иоанна з Спрінг Валлі, Н. Й.; Фольклорна Група „Карпати“ з Йонкерс, Н. Й.; Лемківська Народна Оркестра з солістами співа Івана Гоча з Торонто, багато інших гуртів художньої самодіяльності і окремих мистців.

Початок мистецької програми о год. 2:30 по пол.

Вечером НАРОДНЕ ГУЛЯННЯ

при оркестрі ІВАНА ГОЧА

Звертаємося до широкі Української Громади з закликом прибути на цей Фестиваль.

М. Савчак, гол. організатор Фестивалю

ПРОГРАМА

4-го, 5-го і 6-го липня 1969 р.

НА ОСЕЛІ ім. ОЛЬЖИЧА

в Лігитоні, Па.

4-го ЛІПНЯ —

год. 12-та вполудне — ВІДКРИТТЯ ЛІТНЬОГО СЕЗОНУ і ТАБОРІВ МОЛОДІ

5-го ЛІПНЯ —

год. 9-та веч. — ВСЕНАРОДНЯ ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ

6-го ЛІПНЯ —

год. 12:30 вполудне — ПАНАХИДА в каплиці Оселі за спокій душі Олега Кандиби-Ольжича

год. 3-тя по пол. — „ПОКЛІН ІДЕЯМ ОЛЬЖИЧА“. Слово виголосить п. Ярослав Гайнас

— в мистецькій частині виступить Мінський Хор з Оліфанту, Па. під керівництвом п. Миколи Мартинюка

УКРАЇНСКА МИСТЕЦЬКА ГАЛЕРІЯ

ТЕТЯНИ і ВОЛОДИМИРА БОГАЧЕВСЬКИХ

„NOVA GALLERY“

194 Tinker St., Woodstock, N.Y.

на тел. 212, від Фініфі.

Тел. (914) 679-8822



В глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що 28-го червня 1969 року на 89-му році життя відійшов від нас у Вічність, прийнявши Найсвятіший Таїн, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДУСЬ і ПРАДІДУСЬ

сл. п.

ВОЛОДИМИР
МИРОН РОГОЖА

6. початком залізничної стації в Янові к. Львова і поштовий староста ЗНП. ПАНАХИДИ — в понеділок, 30-го червня і вівторок, 1-го липня 1969 року, о год. 8-й вечером у похоронній закладі П. Ярем при 7-й вулиці Схід в Нью-Йорку.

ЗАУПОВІДНА СЛУЖБА БОЖА відправиться о год. 10-й ранку в середу, 2-го липня 1969 року в церкві св. Юра при 7-й вулиці Схід в Нью-Йорку, за підтримки Останньої Пошитої будуть переказані на Українській Православній Церкві в Сант-Бамі Брук, Н. Дж.

В глибокій жалі:

дружина — ЄВГЕНІЯ

син — РОМАН з дружиною ОМЕЛЯНОЮ і внуки: АННА

і АНДРІЙ

донька — ІРИС, МАРИЯ МАКАРУШКА з дружиною д-ром

БОГДАНОМ і внуки: ХРИСТИНА, ІГОР і ОКСАНА

та правнуки: ХРИСТИНА, МАРИЯ і ЛЮБОВИЦЯ

донька — СОФІЯ МІКОЛОДІСЬКА з дружиною м-ром

ЛЮБОВИЦЮ в Польщі і внуки: ХРИСТИНА і

АННА та правнуки КАТЕРИНА

Родина в ЗСА, Канаді і в Україні

